

6021-1

Translation

FEB 22

Sir,

Pointe-Bleue, Feb. 20, 1935

Following my letter of the 16th of Aug. 1934, concerning the payment of damages ^{caused} to the farms of Pointe-Bleue by the raising of the level of Lake St. John, kindly send through this office to the following Indians the payment of the instalment above mentioned.

4781¹ Range A. Lot 20 & part 21, occupied by Charles Boivin, amount now payable \$50.00

4763¹ Lot 24, portion occupied by Mrs. Widow Edmund Sammiere, instalment of \$50.00 payable now.

4764¹ Lot 24, portion occupied by Georges Sammiere, instalment of \$50.00 payable now.

4765¹ Lot 25, occupied by Stanislas Paul, instalment of \$50.00 payable now.

4767¹ Lot 26, portion occupied by Emile Gilt, instalment of \$50.00 payable now.

4768¹ Lot 27, occupied by J. B. Duchaine, instalment of \$45.00 payable now.

4770¹ Range B. Lots 2, 3, 4 occupied by David Philippe and Jean Baptiste Philippe, instalment of \$25.00 each.

4771¹ Range C. Lots 4, 5, 6 occupied by Emile Paul, instalment of \$50.00 payable now.

I have the honour to be, Sir, your humble servant.

(sgd) G. de la Poirsiere
Indian Agent